

SAMSUNG

YP-780

DIGITAL AUDIO PLAYER

YEPPO™



- Prend en charge une fonction de codage
- Prend en charge le son ambiophonique 3D
- Périphérique de stockage amovible
- Commandes au clavier
- Lecteur MP3 et WMA
- Réception de FM
- Fonction d'enregistrement vocal
- 20 heures de lecture en continu

# Sommaire

## Préparation

Avertissements de Sécurité.....	4
Caractéristiques .....	6
Composants .....	9
Emplacement des commandes (yepp) .....	10

## Connexion à l'ordinateur

Connexion du yepp au PC .....	12
Installation manuelle du pilote USB.....	16
Utilisation du stockage amovible .....	20
● Téléchargement / Télétransmission de fichiers.....	20
● Débranchement du câble USB .....	21
Installation de yepp Studio .....	22
● Pour voir Aide à propos de yepp Studio .....	24
Installation de yepp WAV Converter .....	26
Conversion de fichiers WAV .....	28

## Utilisation de base

Lecture de musique et Mise hors tension de l'appareil .....	30
Réglage du Volume / Fonction Hold (VERROU).....	31
Changement de mode.....	32
Dictaphone .....	33
Codage MP3 .....	34
Recherche de fichiers musicaux/vocaux.....	36
Ecoute de la radio FM .....	38
Codage à partir de la radio FM .....	40

## Utilisation avancée

Répétition en boucle .....	41
Paramètres SRS .....	42
Mode MENU .....	43
Sélection du mode de lecture .....	44
Sélection du mode EQ .....	45
Sélection du mode lecture de dossier .....	46
Gestion de fichiers.....	47
● Suppression .....	47
● Formatage .....	48
Paramétrage des fonctions avancées .....	49
DISPLAY .....	50
● INFORMATION / BACK LIGHT.....	50
● CONTRAST / SCROLL SPEED / LANGUAGE .....	51
SOUND CONTROL.....	52
● WOW LEVEL / OPTIMIZATION .....	52
● ENCODE BIT RATE .....	53
● BEEP ON/OFF .....	53
● DEFAULT VOLUME .....	53
TIME CONTROL .....	54
● INTRO TIME / POWER OFF TIME / SLEEP TIME .....	54
Réglage de la radio FM.....	55

## Annexes

Tableau MENU .....	56
--------------------	----

## Service à la clientèle

Dépannage .....	58
Spécifications .....	60

# Avertissements de Sécurité

Lisez et assurez-vous de comprendre intégralement les consignes afin d'éviter de vous blesser et d'endommager l'appareil.

<p>N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes (supérieures à 95°F ou inférieures à 23°F). Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide.</p> 	<p>N'appliquez pas de pression excessive sur l'appareil.</p> 	<p>Ne laissez aucun corps étranger pénétrer à l'intérieur de l'appareil.</p> 
<p>Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus de l'appareil.</p> 	<p>N'exposez pas l'appareil à des produits chimiques tels que du benzène ou des diluants.</p> 	<p>Retirez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant longtemps.</p> 
<p>N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.</p> 	<p>Ne placez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux.</p> 	<p>Ne tentez pas de démonter ou de réparer vous-même l'appareil.</p> 

\* Veuillez noter que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages liés à la perte de données enregistrées ou sauvegardées suite à une panne, une réparation ou à toute autre cause.

## Écouteurs

Suivez les consignes de sécurité relatives à la circulation

- N'utilisez pas les écouteurs en conduisant une voiture ou en circulant à vélo.  
C'est non seulement dangereux mais également interdit par la loi.
- Vous risquez de provoquer un accident si le volume des écouteurs est trop élevé lorsque vous marchez dans la rue, et plus particulièrement lorsque vous traversez un carrefour.

Protégez vos oreilles

- Ne mettez pas le volume trop fort.  
Les médecins mettent en garde contre les risques liés à une exposition prolongée à des volumes élevés.
- Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous entendez un bourdonnement dans vos oreilles.

## Conditions ambiantes d'utilisation

- Température ambiante : 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
- Humidité : 10 ~ 75%

## Informations relatives à l'environnement

- Respectez la réglementation locale en vigueur relative à l'élimination des déchets lorsque vous jetez des emballages, des batteries et de vieux appareils électroniques.
- L'emballage du Yepp est constitué de carton, de polyéthylène, etc., et n'utilise aucun matériau inutile.

# DIGITAL SOUND yepp'

110010101001101

## Prise en charge d'une fonction de codage

- Vous pouvez créer un fichier MP3 à partir d'une source à l'aide du connecteur ENC situé sur l'appareil.
- Vous pouvez également convertir une émission de radio FM en fichier MP3 en temps réel.

## Prise en charge du son ambiophonique 3D

- Vous pouvez ainsi profiter du caisson de basse et du son ambiophonique 3D.
-  est une marque de SRS Labs, Inc.  
La technologie WOW est protégée par une licence de SRS labs, Inc.

## Périphérique de stockage amovible

- Vous pouvez facilement copier et coller des fichiers pour le lecteur yepp en utilisant l'explorateur Windows.

# DIGITAL SOUND yepp'

110010101001101

## Commandes au clavier

- Vous pouvez très facilement activer les fonctions que vous désirez utiliser à l'aide du clavier.

## Lecteur MP3 et WMA

- Le MP3 est un format audio MPEG1 Layer3.
- Le WMA est un format audio Microsoft Windows Media.

## Réception de FM

- Écouter une émission FM devient un jeu d'enfant avec les fonctions Auto Search (Recherche auto) et Frequency Memory (Mémo. fréquences).

## Fonction d'enregistrement vocal

- Vous avez la possibilité d'effectuer un enregistrement vocal haute qualité et de l'utiliser pour une conférence.

## Son

- Vous pouvez régler l'égaliseur manuellement.

## 20 heures de lecture en continu

- Cet appareil est alimenté par une pile alcaline AAA/LR03. La durée de fonctionnement peut atteindre 20 heures.
- L'autonomie réelle peut varier en fonction du type et de la capacité de la pile.

## Composants



Lecteur yepp'



Écouteurs



Câble USB



Guide de l'utilisateur



Piles  
(type AAA/LR03)



Bandoulière



Boîtier de protection portable



Câble d'entrée de ligne



CD d'installation

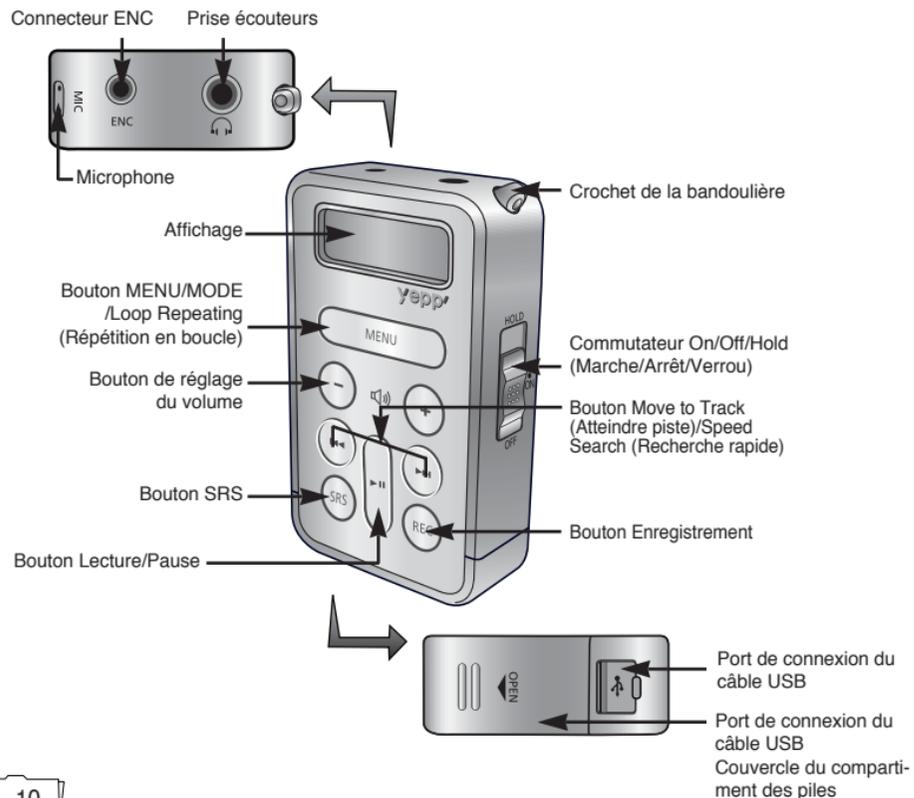
Modèle	YP-780 H	YP-780 V	YP-780 X	YP-780 Z
Mémoire intégrée	128MB	256MB	512MB	1GB

- La capacité de la mémoire utile incorporée est inférieure à ce qui est spécifié puisque le micrologiciel interne utilise également une partie de la mémoire.
- La conception des accessoires peut être modifiée sans préavis à des fins d'amélioration du produit.

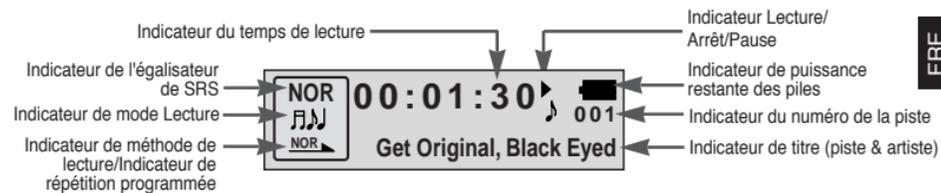
### Important :

- Ne mélangez pas des accumulateurs rechargeables avec des piles non rechargeables, des piles alcalines avec des piles Ni-MH ou des piles de différentes puissances ou de différentes marques.

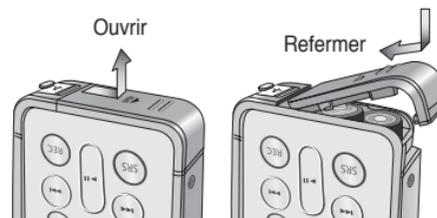
# Emplacement des commandes (yapp)



## Affichage



## Insertion des piles



**1** Poussez le couvercle dans le sens de la flèche pour ouvrir le compartiment.

**2** Insérez une pile en respectant les polarités + et - et appuyez sur le couvercle dans le sens indiqué par la flèche pour le refermer.

### Remarque :

- Ne placez pas d'objets lourds sur le couvercle.

# Connexion du yepp au PC

## Configuration système nécessaire.

Le PC doit avoir au minimum la configuration suivante :

- Pentium 133MHz ou supérieur
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40 Mo d'espace disque disponible
- Lecteur de CD-ROM (x2 ou supérieur)
- Port USB (1.1) pris en charge
- Carte graphique VGA
- DirectX 8.0 ou supérieur

Avant de connecter votre yepp à un PC, vérifiez que le pilote USB est installé. Si le message "Assistant d'ajout de nouveau matériel" apparaît, appuyez sur le bouton [Annuler] et installez le pilote USB.

### Installer le logiciel

- 1 Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM.

L'image ci-dessous apparaît.  
Sélectionnez [yepp USB Driver].



- 2 Choisissez la langue que vous souhaitez utiliser.



- 3 Cliquez sur [Next] sur chacune des fenêtres de la série de fenêtres qui apparaît.



Suite...

## Connexion du yepp au PC à l'aide du câble USB

- Connectez une extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière du PC.
- Connectez l'autre extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière du yepp.
  - Si vous débranchez le câble USB de votre PC lors de l'exécution d'une instruction ou si vous effectuez une initialisation pendant l'installation du pilote USB, votre PC risque de ne pas fonctionner correctement. Le Yepp doit être sous tension pour être connecté au PC à l'aide d'un disque portable. Si l'interrupteur situé sur le côté droit du Yepp est en position Off (Arrêt), veuillez le mettre en position On (Marche).
- Le pilote USB s'installe pendant que vous pouvez lire un message vous disant qu'un nouveau matériel est recherché. Il est possible que l'écran d'affichage ne puisse être visualisé au cours de l'installation. Sélectionnez le gestionnaire de périphériques pour vérifier que l'installation s'est terminée avec succès.
- Lorsque l'installation du pilote USB est terminée, "SAMSUNG YP-780" apparaît dans [System Properties] → [Device Manager].



## Comment contrôler le pilote USB

Windows 98/ME:

Control Panel → System → Device Manager →  
Disk drives → SAMSUNG YP-780

Windows 2000:

Control Panel → System → Hardware →  
Device Manager → Disk drives →  
SAMSUNG YP-780 USB Device

Windows XP:

Control Panel → System → Hardware →  
Device Manager → Disk drives → SAMSUNG YP-780 USB Device

- Si le pilote USB ne s'installe pas automatiquement, reportez-vous à la page suivante.

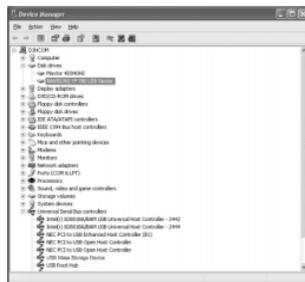


# Installation manuelle du pilote USB

Allez dans "Téléchargement/Télétransmission de fichiers" si le pilote USB est installé.  
Procédez comme suit si le pilote USB n'est pas en place :

## 1 contrôlez le gestionnaire de périphériques.

Windows 98,ME:  
Control Panel → System → Device Manager  
Windows 2000:  
Control Panel → System → Hardware →  
Device Manager  
Windows XP:  
Control Panel → System → Hardware →  
Device Manager



## 2 Vérifiez si un périphérique présente un point d'exclamation ou un point d'interrogation (affiché comme périphérique inconnu ou périphérique USB).

## 3 Cliquez deux fois dans la liste sur l'appareil marqué d'un point d'exclamation ou d'un point d'interrogation.

## 4 Après avoir sélectionné le pilote, cliquez sur [Update Driver].



## 5 Sélectionnez un pilote compatible et cliquez sur [Next] pour mettre fin à l'installation.



Suite...

# Installation manuelle du pilote USB

## Dans Windows 98

Cliquez sur le bouton [Next] dans la série de fenêtres qui apparaissent.



Sélectionnez [Specify a location]  
puis sélectionnez  
[CD-ROM]/driver for win98.

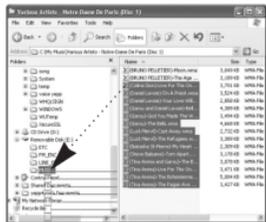


- Pour compléter l'installation, réarmorez votre système.

# Utilisation du stockage amovible

## Téléchargement/Télétransmission de fichiers

- 1 Connectez le yepp à votre PC et mettez-le sous tension.
- 2 Ouvrez l'Explorateur Windows sur le PC.
- 3 Sélectionnez le fichier à enregistrer, faites-le glisser et déposez-le sur l'icône du disque amovible. (Par ordre numérique, alphabétique)



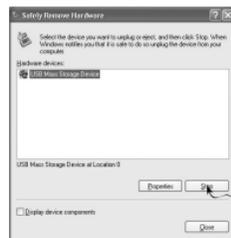
### Important :

- fichiers musicaux ne peuvent être lus que lorsqu'ils ont été téléchargés dans le dossier MUSIC (MUSIQUE) ou dans le dossier situé au niveau immédiatement inférieur au dossier MUSIC (MUSIQUE).
- L'ordre des fichiers musicaux sera indépendant de leur ordre d'écoute si vous sélectionnez un disque amovible dans l'explorateur Windows.
- Ne débranchez jamais le câble USB lorsque DOWNLOAD (TÉLÉCHARGEMENT) ou UPLOAD (TÉLÉTRANSMISSION) est affiché sur l'écran LCD du yepp. Votre PC risque de mal fonctionner. L'apparition du message "READY" (PRÊT) sur l'écran LCD du yepp signifie que la transmission de données est terminée. Vous pouvez alors débrancher le câble USB.

## Débranchement du câble USB

Après avoir terminé la transmission de fichier, vous devez débrancher le câble de la manière suivante :

- 1 Cliquez deux fois sur la flèche verte de la barre des tâches dans l'angle inférieur droit de l'écran.
- 2 Lorsque le message [Hardware device stopped] apparaît, appuyez sur [OK] puis débranchez le câble USB.



### Remarque :

- Dans le moteur de recherche de Windows98, placez le curseur de la souris sur le lecteur amovible et effectuez un clic droit pour "Éjecter". (Lorsque le message "READY" (PRÊT) s'affiche sur l'écran LCD du yepp après avoir appuyé sur "Eject" (Éjecter), débranchez le câble USB.)

# Installation de yepp Studio

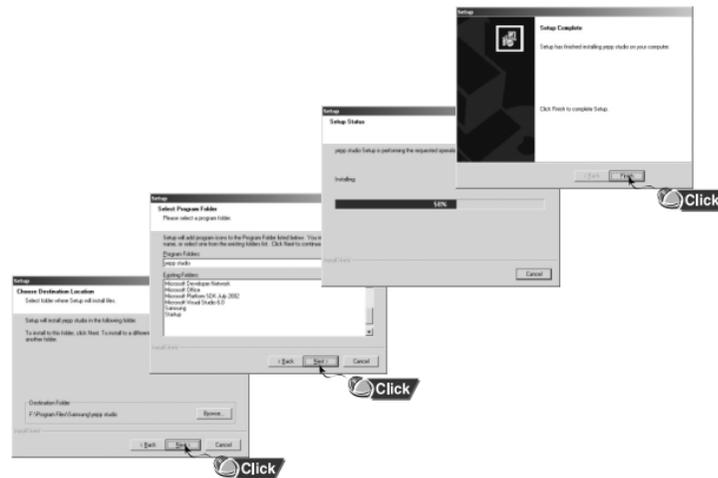
- 1 Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM.  
Sélectionnez [yepp Studio].



- 2 Sélectionnez la langue.



- 3 Cliquez sur [Next] dans la série de fenêtres qui apparaît.
  - Veuillez vous reporter à Aide pour plus d'informations concernant l'utilisation de yepp Studio.



## Pour voir Aide à propos de yepp Studio

Lancez yepp Studio et appuyez sur F1.

- Aide apparaît.

Déplacez la flèche vers le haut de yepp Studio et cliquez avec le bouton de droite de la souris.

La fenêtre de sélection suivante apparaît.

- Cliquez sur Aide et la fenêtre Aide apparaît.

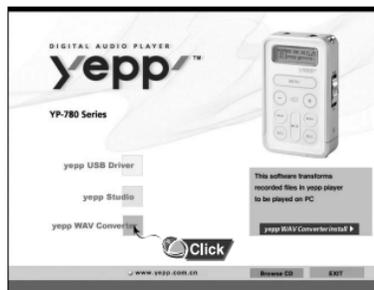


### Remarque :

- La technologie de reconnaissance de musique et des données associées sont fournies par Gracenote et Gracenote CDDB® Music Recognition Service<sup>SM</sup>.
- CDDB est une marque déposée appartenant à Gracenote. Le logo et logotype Gracenote, le logo et logotype Gracenote CDDB, ainsi que le logo "Powered by Gracenote CDDB" sont des marques appartenant à Gracenote. Music Recognition Service et MRS sont des marques de service de Gracenote.
- Si un pare-feu est installé sur le PC, il se peut que vous ne puissiez pas importer d'informations CDDB.

# Installation de yepp WAV Converter

- 1 Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM.  
Sélectionnez [yepp WAV Converter].



- 2 Sélectionnez la langue.

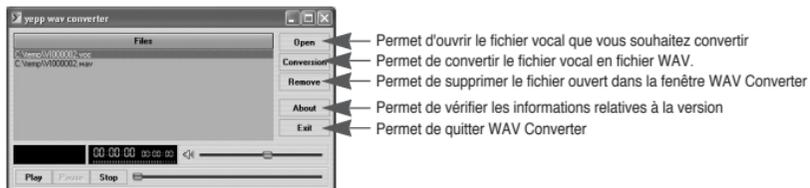


- 3 Cliquez sur [Next] dans la série de fenêtres qui apparaît.



# Conversion de fichiers WAV

- Appuyez sur [yeppp WAV Converter] dans le Bureau pour afficher la fenêtre WAV Converter.



## Permet de convertir le fichier vocal en fichier WAV

- 1 Lorsque la fenêtre WAV Converter apparaît, appuyez sur le bouton [Open] pour sélectionner le fichier vocal désiré.



- 2 Lorsque le fichier sélectionné apparaît, appuyez sur le bouton [Convert] pour sélectionner le dossier à sauvegarder.

- Le fichier sélectionné sera converti en fichier WAV et sauvegardé dans le dossier sélectionné.



## Lecture d'un fichier

- 1 Lorsque la fenêtre WAV Converter apparaît, appuyez sur le bouton [Open] pour sélectionner le fichier vocal désiré.



- 2 Lorsque le fichier sélectionné apparaît, appuyez sur le bouton [Play].
  - Appuyez sur le bouton [Pause] pour mettre la lecture en pause ou sur le bouton [Stop] pour arrêter la lecture.



## Lecture de musique et Mise hors tension de l'appareil

Commencez par insérer les piles et par connecter les écouteurs correctement.

### Lecture de musique (Marche)

Mettez l'appareil sous tension en poussant l'interrupteur On/Off situé sur le côté de l'appareil vers le haut.

- Vous pouvez maintenant lire des fichiers musicaux et des fichiers vocaux.



### Mettre la musique en pause (Arrêt)

Mettez la lecture en pause en appuyant sur le bouton .

- Éteignez l'appareil en poussant l'interrupteur On/Off situé sur le côté de l'appareil vers le bas.



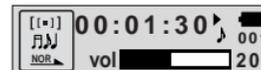
### Remarque :

- Les fichiers WMA ne peuvent être lus que comme des fichiers musicaux dotés d'un taux de compression de 64Ko/s-192Ko/s, pouvant être créés dans Windows Media Player (Version 8.0).
- Le power off time (délai avant mise hors tension) peut être réglé à partir du menu.

## Réglage du Volume/Fonction Hold(VERROU)

### Réglage du volume

Appuyez sur les boutons  et  pour régler le volume.



### Remarque :

- Le volume peut être réglé graduellement de 0 à 40.
- Appuyez une fois sur les boutons  et  pour augmenter ou diminuer le volume d'un degré. Maintenez les boutons  et  enfoncées pour augmenter ou diminuer le volume de plusieurs degrés.

### Fonction VERROU

En mode Hold (Verrou), les boutons ne fonctionnent pas.

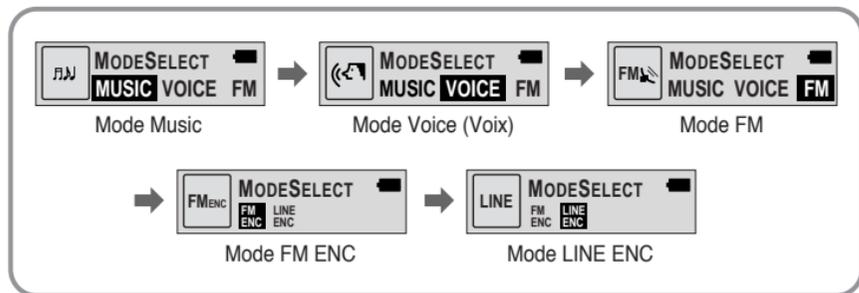
Faites coulisser l'interrupteur  du lecteur dans la direction de la flèche.

 **HOLD!**

- Lorsque le bouton est enfoncé, le message "  HOLD!" apparaît sur l'afficheur.

# Changement de mode

- 1 Appuyez brièvement sur le bouton  lorsque le lecteur est arrêté.
- 2 Sélectionnez le mode désiré à l'aide des boutons  et , puis appuyez sur le bouton .

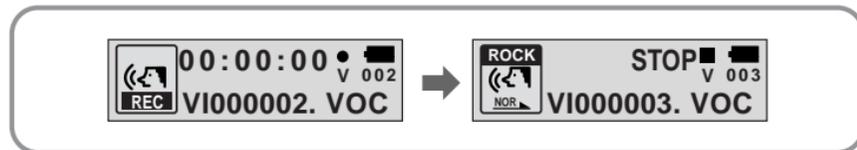


## Remarque :

- Vous quitterez la fonction Mode Switching (Changement de mode) si aucune action n'est effectuée pendant 5 secondes ou si un autre bouton est enfoncé lors d'un changement de mode.

# Dictaphone

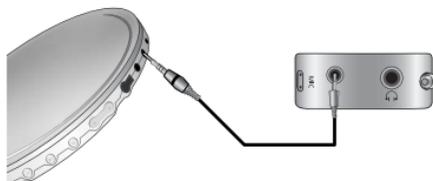
- 1 Appuyez brièvement sur le bouton  lorsque le lecteur est arrêté pour démarrer le dictaphone.
- 2 Si le bouton  est de nouveau enfoncé, l'enregistrement s'arrête et le fichier vocal est sauvegardé.
  - Le codage s'interrompt lorsque le bouton  est enfoncé. Il reprend lorsque ce bouton est de nouveau enfoncé.



## Remarque :

- Le codage est effectué en ordre (VI000001, VI000002, etc.) et les fichiers sont sauvegardés au format VOC après le codage.
- L'enregistrement vocal s'arrête automatiquement si la mémoire est pleine.
- Durant l'enregistrement vocal, aucun bip n'est émis et le rétroéclairage des touches et de l'afficheur ne fonctionne pas.
- L'enregistrement vocal ne fonctionne pas en mode FM ou lorsque le câble d'entrée de ligne est connecté.

- 1** Connectez le port de sortie audio situé sur la source audio externe (ou sur le port de sortie de ligne) sur le port ENC situé sur l'appareil à l'aide du câble d'entrée de ligne.



- 2** Si le bouton **REC** est enfoncé, le codage MP3 commence.
- Le codage s'interrompt lorsque le bouton **||** est enfoncé. Il reprend lorsque ce bouton est de nouveau enfoncé.

- 3** Lorsque le bouton **REC** est enfoncé pendant le codage, ce dernier s'arrête et un fichier de codage est créé.

- Le codage est effectué dans l'ordre (ENC000001, ENC000002, etc.) et les fichiers sont sauvegardés au format MP3 après le codage.

#### Remarque :

- Le débit binaire peut être réglé sur 64Ko/s, 96Ko/s ou 128Ko/s.
- Lors du codage, aucun bip n'est émis et le rétroéclairage des boutons et de l'afficheur ne fonctionne pas.

#### Important :

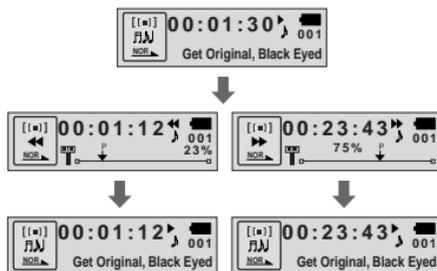
- Ne débranchez pas le câble durant le codage.
- Le codage ne pourra pas être effectué si le niveau de charge de la pile est trop faible.
- Réglez le volume de la source audio externe à un niveau adéquat avant de lancer le codage. Si le volume est très élevé, il se pourrait que la qualité sonore soit médiocre.

## Remarque :

- Fichier VBR (Variable Bit Rate : débit binaire variable): fichier MP3 dont le taux de compression change pendant la lecture.
- Pour les fichiers VBR, le fait d'appuyer sur le bouton  dans les 5 secondes suivant le début de la lecture ne déclenche pas systématiquement la lecture de la piste précédente.
- Il est possible que ce lecteur ne puisse pas lire les fichiers MPEG1 LAYER1.

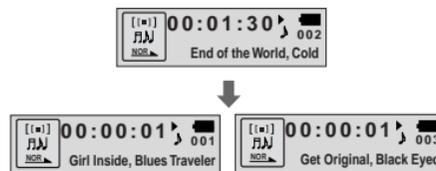
## Recherche de morceaux spécifiques en cours de lecture :

- Vous pouvez rechercher un passage spécifique en maintenant les boutons ,  enfoncés pendant la lecture.



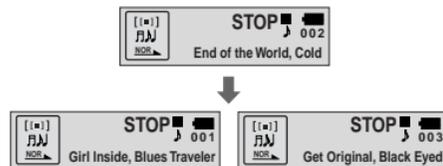
## Changement de piste en cours de lecture :

- Si vous appuyez sur le bouton  pendant la lecture, la piste suivante est lue.
- Si le bouton  est enfoncé moins de cinq secondes après le début de la lecture d'une piste, la piste précédente est lue et si le bouton  est enfoncé plus de cinq secondes après, la piste en cours de lecture est rejouée depuis le début.



## Changement de piste à l'arrêt :

- Si les boutons ,  sont enfoncés à l'arrêt, le yepp commence la lecture de la piste précédente ou de la piste suivante, respectivement.



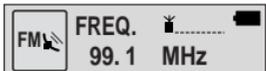
# Ecoute de la radio FM

Le lecteur étant arrêté, sélectionnez le mode FM à l'aide du bouton

MENU

## Recherche manuelle de fréquence

- Appuyez sur les boutons , pour rechercher manuellement la fréquence désirée.



## Recherche automatique de fréquence

- Après avoir recherché manuellement la fréquence désirée, appuyez sur le bouton pour sélectionner le canal sur lequel vous souhaitez mémoriser la fréquence.
- Lorsque le canal CH clignote, appuyez sur le bouton pour mémoriser la fréquence sélectionnée.



## Enregistrement manuel de fréquence

- Maintenez les boutons , enfoncés pour rechercher les fréquences pour lesquelles il existe une réception.



## Enregistrement automatique de fréquence

- Maintenez le bouton enfoncé en mode FM.
- Les fréquences de 87.5MHz à 108MHz sont automatiquement sélectionnées et mémorisées.
- Les fréquences sont automatiquement enregistrées en partant de 1.

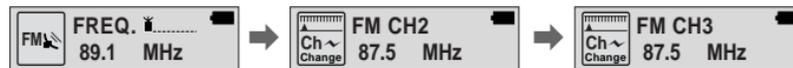


### Remarque :

- Appuyez sur la touche pour quitter le mode FM.

## Recherche de fréquence mémorisée

- 1 Maintenez le bouton enfoncé en mode FM.
- 2 Appuyez sur le bouton après avoir sélectionné le canal désiré à l'aide des boutons et .

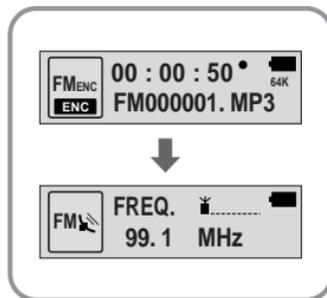


### Remarque :

- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 fréquences.
- Vous pouvez remplacer une fréquence existante par une nouvelle mais vous ne pouvez pas supprimer une fréquence mémorisée.

# Codage à partir de la radio FM

- 1 Appuyez sur le bouton  pendant la réception FM.
    - Le codage de l'émission FM en cours commence.
  - 2 Appuyez sur le bouton .
- Le codage s'arrête et un fichier est généré.
  - Les fichiers sont enregistrés dans l'ordre suivant : F000001, F000002, ... Le codage s'arrête automatiquement lorsque la mémoire est pleine.



## Remarque :

- Au cours du codage, aucun bip n'est émis, and back light do not illuminate.
- Les fichiers encodés deviennent des fichiers 64Ko/s après leur encodage en FM.

# Répétition en boucle

## Point de départ

Lors de la lecture de fichiers musicaux, appuyez brièvement sur le bouton  au début de la boucle que vous souhaitez définir.

 apparaît sur l'écran d'affichage.



## Point d'arrivée

Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton  lorsque vous arrivez à la fin de la boucle.

 apparaît sur l'écran d'affichage. La boucle est lue à plusieurs reprises.

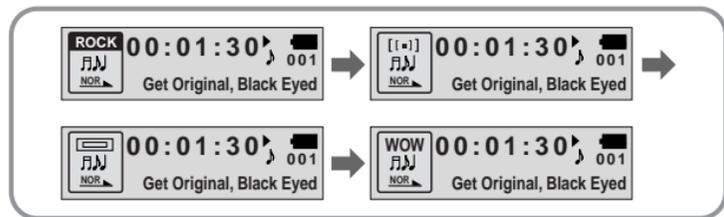


## Remarque :

- Appuyez brièvement sur le bouton  pour annuler la lecture en boucle.
- La répétition en boucle est automatiquement désactivée si vous effectuez une recherche rapide à l'aide des boutons .

# Paramètres SRS

Appuyez sur le bouton  en mode Music pour sélectionner le mode SRS désiré.



- **SRS** (): Le lecteur bascule en son stéréo 3D.
- **TRUBASS** (): fonction d'amplification des basses qui ajoute de l'amplitude au son.
- **WOW**: fonctionnalité permettant de bénéficier simultanément des effets SRS et Trubass.

## Remarque :

- Réglez le volume à un niveau adéquat, car il se peut qu'il augmente sous l'effet de la fonction SRS.
- Cet appareil prend en charge les fréquences d'échantillonnage suivantes : 32 KHz, 44,1 KHz et 48 KHz..
- Vous ne pouvez paramétrer les fonctions SRS qu'en Mode Music (Mode Musique).
- Lorsque vous n'êtes pas en mode lecture de dossier, maintenez le bouton  enfoncé pour sauter les 10 chansons suivantes.

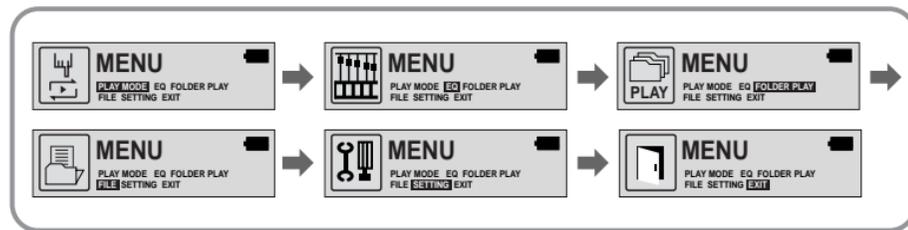
Exemple) Pour passer à la Piste 42 pendant que la Piste 15 est en cours de lecture, maintenez le bouton  enfoncé trois fois de suite puis appuyez deux fois sur le bouton .

15 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42

# Mode MENU

Pour passer en mode Menu, maintenez le bouton  enfoncé en modes Music/Voice. Après avoir navigué à l'aide des boutons  et  appuyez sur le bouton  pour sélectionner le menu désiré.

Le mode Menu est annulé si le bouton  est enfoncé.



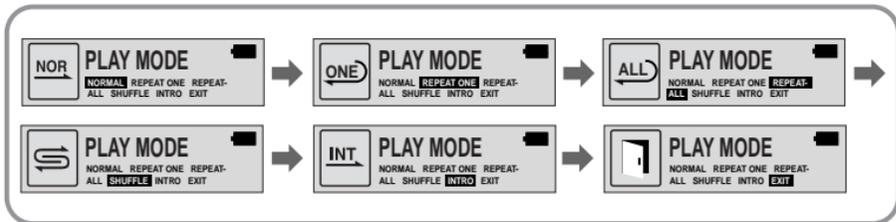
- **PLAY MODE** : permet de sélectionner le mode répétition d'une piste.
- **EQ** : permet de sélectionner les tonalités musicales désirées.
- **FOLDER PLAY** : permet de ne lire que les fichiers musicaux du dossier sélectionné.
- **FILE** : permet de supprimer ou de formater les fichiers musicaux.
- **SETTING** : pour modifier les fonctions avancées du yepp.
- **EXIT** : permet de quitter MENU.

## Remarque :

- Le mode MENU est automatiquement annulé au bout de 30 secondes si rien n'est actionné durant cette période.

# Sélection du mode de lecture

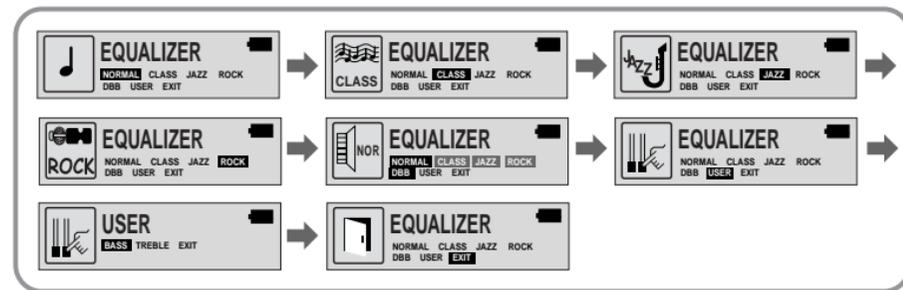
- 1 Sélectionnez PLAY MODE dans le MENU. (consultez la section "Mode MENU")
- 2 Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour aller sur le mode désiré et appuyez sur le bouton **MENU** pour valider votre choix.



- NORMAL : permet de lire une fois chacune des pages dans l'ordre.
- REPEAT ONE : permet de répéter une page.
- REPEAT ALL : permet de répéter toutes les pages.
- SHUFFLE : permet de lire les pages dans un ordre aléatoire.
- INTRO : permet de lire les 10 premières secondes de chaque piste.
- EXIT : permet de revenir au menu précédent.

# Sélection du mode EQ

- 1 Sélectionnez EQUALIZER dans le MENU. (consultez la section "Mode MENU")
- 2 Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour sélectionner le paramètre désiré (parmi les 4 paramètres proposés) et appuyez sur le bouton **MENU** pour valider votre choix.
  - Sélectionnez le mode DBB si vous souhaitez affiner le son.
- 3 Si vous souhaitez régler manuellement l'égaliseur, sélectionnez User EQ et Bass/Treble.
  - Les basses et les aigus peuvent être réglés de 0 à 10.



## Remarque :

- DBB signifie Dynamic Bass Booster : cette fonction permet d'améliorer la réponse des basses.

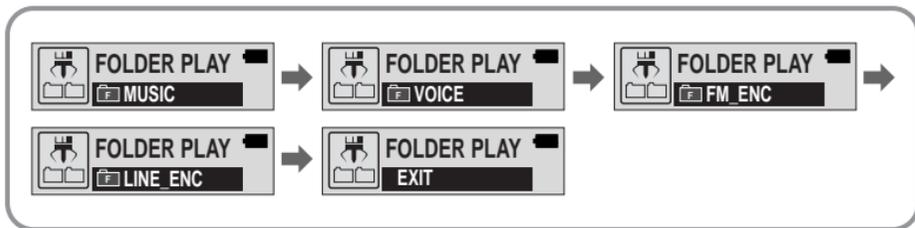
# Sélection du mode lecture de dossier

**1** Sélectionnez Folder Play dans le MENU. (consultez la section "Mode MENU")

-  : c'est la racine du dossier ; les fichiers du dossier sont lus si le bouton Menu est enfoncé.
-  : ce sont les sous-dossiers du dossier Music ; seuls les fichiers du sous-dossier sélectionné sont lus lorsque le bouton Menu est enfoncé.

**2** Utilisez les boutons  et  pour aller dans le dossier désiré et appuyez sur le bouton  pour valider votre choix.

- Seuls les fichiers du dossier sélectionné sont lus.



## Remarque :

- Vous pouvez facilement créer des sous-dossiers dans le dossier Music. La création de dossiers n'est possible que dans yepp Studio.
- Vous pouvez passer au dossier suivant en maintenant le bouton  enfoncé pendant la lecture d'un dossier.

# Gestion de fichiers

## Suppression

**1** Sélectionnez FILE dans le MENU. (consultez la section "Mode MENU")

**2** Sélectionnez DELETE puis allez sur le fichier que vous souhaitez supprimer.

- Si GO UP est sélectionné, les fichiers situés dans les autres dossiers peuvent également être sélectionnés.

**3** Sélectionnez YES dans la fenêtre DELETE CONFIRM après avoir appuyé sur le bouton .

- Le fichier sélectionné est supprimé.



Suite...

## Formatage

- 1 Sélectionnez FILE dans le MENU. (consultez la section "Mode MENU")
- 2 Sélectionnez FORMAT.
  - Le formatage est effectué si CONFIRM est sélectionné.

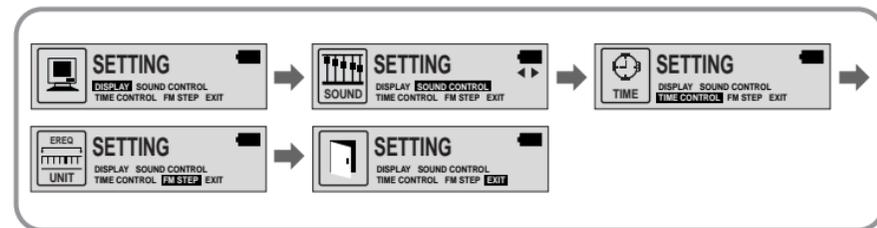


### Remarque :

- Si le yepp est formaté, tous les fichiers sont supprimés.

- 1 Sélectionnez SETTING dans le MENU. (consultez la section "Mode MENU")

- 2 Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour sélectionner la fonction désirée et appuyez sur le bouton  pour valider votre choix.



Suite...

# DISPLAY

Sélectionnez DISPLAY dans le MENU.

## INFORMATION

- Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour sélectionner le mode musique et sélectionnez le contenu à afficher en haut de la fenêtre Screen Display.
- Play time: affiche la durée depuis le début de la lecture en cours.
- Remain time: affiche la durée restante avant la fin de la lecture
- Free memory: affiche la mémoire disponible
- Bit rate: affiche le débit binaire en train d'être joué.



## BACK LIGHT

- Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour régler la durée de rétroéclairage.
- La plage de réglage du rétroéclairage s'étend de 0 à 30 secondes.
- Lorsque l'appareil est réglé sur Always On, le rétroéclairage ne s'éteint pas.



### Remarque :

- Le rétroéclairage ne fonctionne pas lorsque le niveau de batterie restant est insuffisant.

## CONTRAST

- Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour régler le Contraste.
- La plage de réglage du contraste, qui permet de régler la luminosité de l'écran, s'étend de 0 à 20.



## SCROLL SPEED

- Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour régler la Vitesse de défilement.
- La vitesse de défilement des titres de pages est réglable selon une page de 0 à 10.



## LANGUAGE

- Utilisez les boutons  $\ominus$  et  $\oplus$  pour sélectionner la langue de fichier désirée parmi les 10 langues proposées.
- Les informations sur le fichier seront affichées dans la langue sélectionnée.

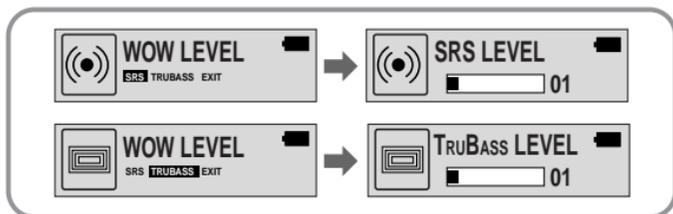


# SOUND CONTROL

Sélectionnez SOUND CONTROL dans le MENU.

## WOW LEVEL

- Les niveaux SRS et TRUBASS peuvent être ajustés.
- Utilisez les boutons **-** et **+** pour sélectionner le niveau désiré.
- \* Les niveaux SRS et TRUBASS peuvent chacun être réglés dans une plage de 0 à 10.



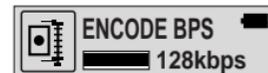
## OPTIMIZATION

- Optimise la fonction SRS pour l'appareil qui est connecté.
- Réglez l'appareil désiré sur écouteurs, casque, enceinte ou système stéréo de voiture (radio-cassette) à l'aide des boutons **-** et **+**.



## ENCODE BIT RATE

- Utilisez les boutons **-** et **+** pour régler le débit binaire de codage MP3 désiré.
- Vous pouvez régler le débit binaire désiré sur 64kbps, 96kbps ou 128kbps lorsque vous effectuez un codage MP3.



## BEEP ON/OFF

- Utilisez les boutons **-** et **+** pour régler le mode BEEP.
- BEEP ON: Un bip est émis à chaque fois qu'un bouton est enfoncé.
- BEEP OFF: Aucun son n'est émis lorsqu'un bouton est enfoncé.



## DEFAULT VOLUME

- Utilisez les boutons **-** et **+** pour régler le VOLUME PAR DÉFAUT.
- Il est possible de régler le volume par défaut sur une valeur comprise entre 0 et 40. Si l'appareil est rallumé après avoir réglé le volume à un niveau supérieur au volume par défaut, la musique est jouée au volume par défaut.
- Si l'appareil est remis sous tension après que le volume ait été réglé dans la plage de valeurs par défaut, la musique est rejouée au volume précédemment utilisé.

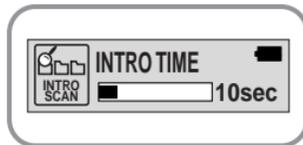


# TIME CONTROL

Sélectionnez TIME CONTROL dans le MENU.

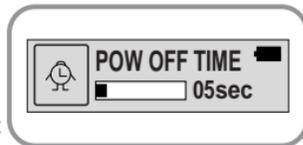
## INTRO TIME

- Utilisez les boutons  $-$  et  $+$  pour régler la DURÉE DE L'INTRO.
- La durée de l'intro peut être réglée de 10 à 50 secondes. La première section de chaque piste est lue pendant la durée sélectionnée.



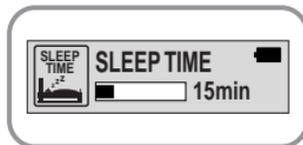
## POWER OFF TIME

- Utilisez les boutons  $-$  et  $+$  pour régler la DURÉE AVANT EXTINCTION.
- Le temps restant avant extinction peut être réglé de 3 à 180 secondes. La lecture s'arrête puis l'appareil s'éteint automatiquement si aucun bouton n'a été enfoncé pendant la durée indiquée.
- Lorsque l'appareil est réglé sur No Power Off, l'appareil ne s'éteint pas même si la lecture est arrêtée.



## SLEEP TIME

- Utilisez les boutons  $-$  et  $+$  pour régler la SLEEP TIME.
- Le sleep time peut être réglé de 3 à 180 minutes. L'appareil s'éteint automatiquement une fois que la durée indiquée s'est écoulée.



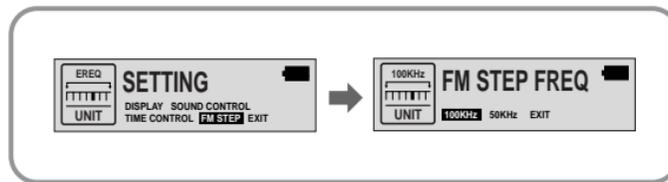
### Remarque :

- Lorsque l'appareil s'éteint automatiquement, il peut être rallumé en mettant le bouton On/Off en position Off puis de nouveau en position On.

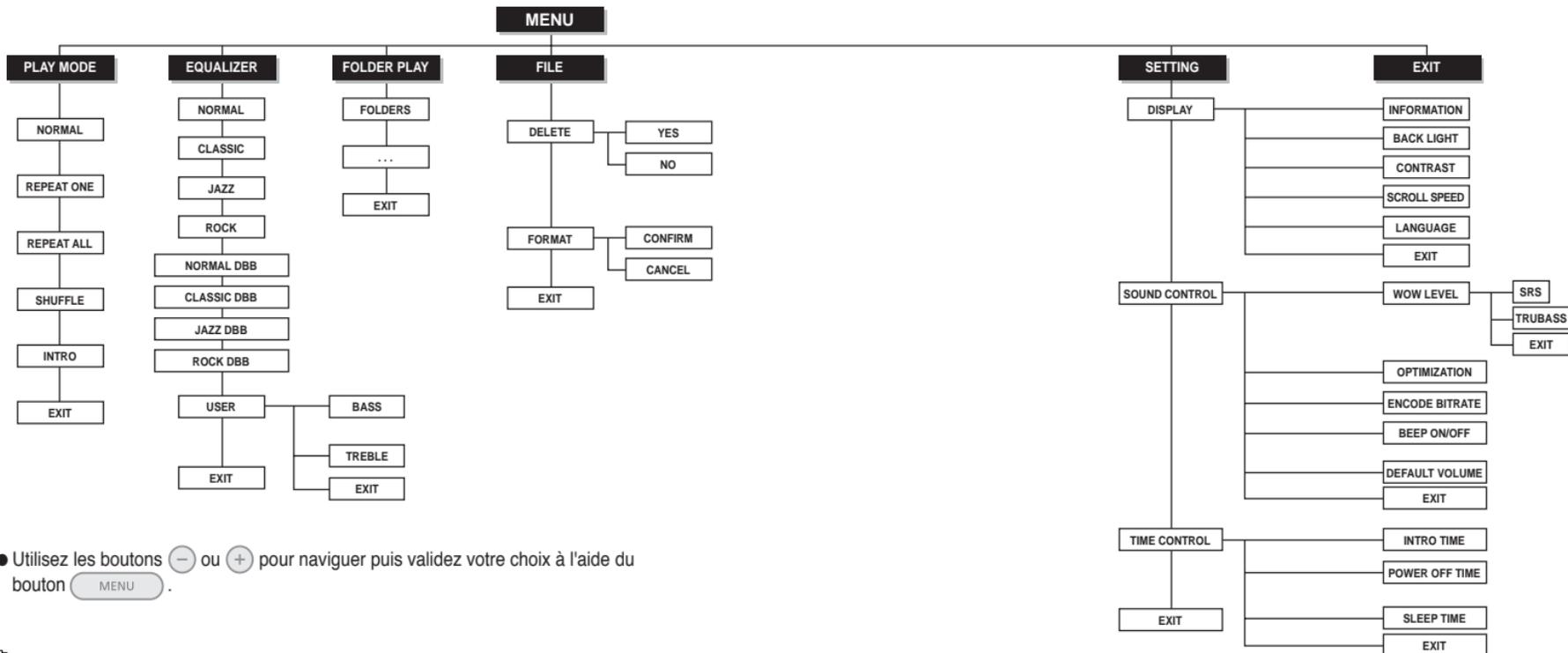
# Réglage de la radio FM

Vous pouvez régler la radio en mode FM.

- 1 Sélectionnez FM STEP dans le MENU.
- 2 Utilisez les boutons  $-$  et  $+$  pour mettre le niveau FM sur 100KHz ou 50KHz et appuyez sur le bouton **MENU** pour valider votre choix.



# Tableau MENU



● Utilisez les boutons  $\ominus$  ou  $\oplus$  pour naviguer puis validez votre choix à l'aide du bouton .

## Le logiciel ne fonctionne pas

- Vérifiez la configuration requise pour le PC.

## Le yepp ne fonctionne pas et rien n'apparaît sur l'affichage LCD.

- Vérifiez la capacité des piles.
- Vérifiez que les piles ont été insérées correctement (+, -)

## En mode PLAY la lecture ne se fait pas après avoir actionné le bouton .

- Vérifiez que l'appareil est bien en mode Music.
- Vérifiez que des fichiers MP3 ou WMA sont enregistrés sur la carte mémoire intégrée.
- Vérifiez que le commutateur HOLD est bien verrouillé.
- Vérifiez si le bouton REC est enfoncé.
- Formatez à l'aide de la fonction format de l'appareil.

## Les fichiers ne peuvent pas être téléchargés.

- Vérifiez que le pilote est installé correctement sur l'ordinateur.
- Vérifiez la connexion entre le yepp et l'ordinateur.
- Vérifiez et/ou remplacez les piles, puis allumez le yepp.

## Le rétroéclairage ne fonctionne pas.

- Vérifiez le réglage du rétroéclairage.
- Lorsque la puissance des piles est faible, le rétroéclairage s'éteint.

## Les boutons ne fonctionnent pas.

- Vérifiez si l'interrupteur HOLD est réglé sur HOLD.

## Le yepp ne cesse de s'arrêter.

- En mode STOP, l'appareil s'éteint automatiquement après dix secondes (varie en fonction des réglages).
- Vérifiez que des fichiers sont enregistrés sur le yepp.

## La durée de lecture affichée en mode PLAY est erronée.

- L'indication "VBR SONG" signale que le fichier en cours de lecture est à débit binaire variable.

## La fenêtre LCD est noire

- Vérifiez le contraste

## Le Yepp ne fonctionne pas même si le bouton On/Off est en position On.

- Essayez de mettre le bouton On/Off sur Off puis de nouveau sur On.

## D'étranges caractères s'affichent sur l'écran pendant la lecture.

- [Changez le paramétrage de langue dans le menu de l'appareil.](#)

# Spécifications

# MEMO

Modèle	YP-780
Capacité de la mémoire intégrée	1Go (YP-780 Z)/512Mo(YP-780 X)/256Mo(YP-780 V)/128Mo(YP-780 H)
Tension	1,5V x 2 (pile alcaline de type AAA/LR03)
Autonomie de lecture	jusqu'à 20 heures d'autonomie (pile alcaline, MP3 128Ko/s, Niv. volume 30)
Dimensions/Poids	45 x 73 x 17,5mm/45g (sans piles)
Boîtier	Plastique/Aluminium
Taux de bruit	80dB avec 20KHz LPF
Puissance de la prise de sortie Écouteurs	6mW(Max 10mW)/CH (16 Ω)
Plage de fréquence de sortie	20Hz~20KHz
Plage de température de fonctionnement	-5 ~ +35°C (23~95°F)
Fréquence FM	87,50 ~ 108.00 MHz
Rapport signal FM sur bruit	45dB
T.H.D. FM	1%
Sensibilité FM utile	10dB
Fichiers pris en charge	MPEG1/2/2.5 Layer3 (8Ko/s ~ 320Ko/s, 8KHz ~ 48 KHz) WMA (64Ko/s ~ 192Ko/s, 32KHz, 44,1KHz, 48KHz)